De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 26 SEPTEMBER 1952 — No. 1449

Hoe?

Ons artikel van deze week over de economie van ons eiland, die aan een oliestroom hangt, heeft nogal wat reacties verwekt en wel voornamelijk bij mensen, die ons eiland kenden van voor de tijd, dat die oliestroom hier in beweging kwam. Zij hebben de tijd nog gekend van de grootste soberheid en hardheid, toen een ieder zich wilde inspannen om zijn dagelijks brood te verdienen.

De plotselinge rijkdom, die de olie hier bracht, schonk Aruba zegeningen, maar ook (en daar zij uiteraard aan het adres van de Lago niets mee miszegd) zijn ellende: toenemende criminaliteit en steeds meer vrees voor harde arbeid op het veld. Telkenjare kost het meer moeite om bijvoorbeeld aloësnijders te krijgen en steeds minder heeft men het Gouvernement nodig voor het verrichten van ploegwerk. De „mensen van vroeger" hebben veel waardering voor wat er van Aruba is gekomen, maar in hun verhalen ligt een ondertoon van weemoed: het was hier eertijds toch zo veel genoeglijker.

Wij hebben gesuggereerd om te trachten de mensen (vooral omdat de werkloosheid toeneemt) weer naar het veld te krijgen. Maar hoe? - vragen de „old-timers". Een antwoord is niet gemakkelijk te geven, maar de eerste stap hebben wij al gewezen. Er kome een commissie, die in samenwerking met de Caraibische Commissie een nauwkeurige studie maakt van de mogelijkheden. Daarna zou men 'n urgentie-programma kunnen opstellen, met financiële steun uiteraard van de overheid.

Mensen die het beter kunnen weten dan wij, hebben ons uitdrukkelijk verzekerd, dat er hier op het gebied van landbouw en visserij nog wel wat te doen valt. Zij verklaren zich tegen een ondersteuningsfonds aan werklozen, voordat deze lieden hun handen hebben gebruikt op de thans braak liggende velden.

Voor het overige willen wij deze zaak gaarne delegeren aan de leden van onze Eilandsraad.

„Minimum-kracht in genen dele bereikt"

Zo verklaarde generaal Ridgway voor zijn vertrek uit Nederland

SCHIPHOL, 26 Sept. - „Wij hebben nog in genen dele zelfs ook maar de minimum kracht, die wij nodig hebben, bereikt. Het is echter mijn overtuiging, dat wij deze tijdig zullen hebben", aldus sprak generaal Ridgway voor zijn vertrek op Schiphol.

De generaal stelt de bijdrage van de Westduitse Bondsrepubliek zeer op prijs. Hij noemde het resultaat van de vooruitgang in de laatste twee jaar verbazingwekkend. Hij was getroffen door de hoffelijkheid, waarmee hij in Nederland ontvangen was, hetgeen hem echter niet verbaasde. „Ik ben reeds lang een groot bewonderaar van uw volk en acht het een eer onder mijn grootste vrienden enigen uwer landgenoten te mogen rekenen. Een voorrecht beschouwde ik het met uw mannen in Korea zij aan zij te strijden. Uw regiment is toegevoegd aan de tweede Amerikaanse Infanterie-divisie, die met niets en niemand te vergelijken is. Het moet voor u juist zo'n gevoel van trots zijn als voor mij, dat het uw mannen zijn, die enige van de hardste proeven van de strijd hebben doorgemaakt. Ik respecteer dan ook volkomen de bewondering die mijn mannen voor de uwe hebben en ik hoop, dat dit gevoel wederkerig is."

Ridgway zei, dat de verbondenheid in de strijd nog door zal werken, wanneer de soldaten eenmaal terugkomen. Dit zal een geweldige bijdrage zijn voor wat wij trachten te doen op groter schaal, namelijk onderling begrip, zonder hetwelk wij niet kunnen leven.

Op een vraag over de berichten, dat bepaalde delen van West-Europa niet verdedigd zouden worden, zei Ridgway: de verdediging van West-Europa — heel West Europa — is ons doel. Op dit ogenblik mogen wij niet hopen dat te kunnen doen met de beschikbare strijdkrachten, maar elke dag wordt de mogelijkheid hiertoe groter.

Australië trekt zich niets aan van Japanse dagvaarding

TOKIO, 25 Sept. - De Australische legerautoriteiten hebben vandaag meegedeeld, dat zij de dagvaarding van een Japanse rechtbank tegen een Australische soldaat, die veroordeeld is wegens roekeloos rijden, om voor de rechter te verschijnen in een civiel proces, zullen negeren. De Australier, oud-korporaal Thomas Edward Hanley, zal morgen per vliegtuig naar Australie worden overgebracht, waar hij zijn straf zal uitzitten. Het proces voor de Japanse rechter is aanhangig gemaakt door een Koreaan, wiens dochtertje door Hanley werd overreden en gedood. De Koreaan wil twee millioen yen schadeloosstelling. De Australische regering had hem als blijk van medeleven 80 pond sterling aangeboden, welk aanbod hij heeft afgewezen.

De 25-jarige Hanley werd op 12 September door een Britse krijgsraad te Koere veroordeeld tot degradatie en 18 maanden gevangenisstraf.

GOEDKOOP MISDRIJF

Voor „slechts" vijf gulden per stuk kunnen mensen worden gedood

LONDEN, 25 Sept. — Fred Hoyle, een van de meest vooraanstaande Britse wiskundigen, heeft vandaag meegedeeld, dat in de nabije toekomst de atoombom in staat zal zijn mensen te doden voor een „prijs" van 1 pond sterling (C.fl. 5.—) per hoofd.

Hij beschreef dit als een „belachelijk lage prijs voor uitroeiing", tenminste als men in aanmerking neemt dat het doden van mensen in de laatste oorlog een paar duizend pond per hoofd kostte.

Deze berekeningen en mededelingen van Mr. Hoyle waren vervat in een grimmig en ironisch artikel over „de economie van het uitroeien" in "The Atomic Scientists News", het maandblad van de atoomgeleerden.

Hij baseerde zijn berekening op het feit, dat iedere atoombom de mogelijkheid heeft 25.000 mensen te doden. Overigens voegde hij aan zijn berekening de opmerking toe, dat men de prijs van Cf. 5.— per hoofd niet al te nauwkeurig moet nemen omdat de voorraad mensen zeer waarschijnlijk „opgebruikt" zou zijn voor men alle atoombommen, die er zijn, verbruikt zou hebben.

Agressief nationalisme in vele landen staat Amerikaanse investeringen in de weg

SAN FRANCISCO, 25 Sep. — Het nationalistische streven in tal van landen vormt een ernstige belemmering voor de Amerikaanse investeringen, was de leidraad van een redevoering die de vice-president van de wereldbank Robert L. Graner hield voor een conferentie ter bestudering van de mogelijkheden voor particuliere investeringen van Amerikaans kapitaal in landen buiten de Verenigde Staten, welke conferentie in San Francisco op het ogenblik wordt gehouden.

Hij zeide o.m. dat de situatie voor investeringen in het Midden Oosten en Latijns Amerika vrij ontmoedigend is wegens het oplevend nationalisme in deze gebieden.

De administrateur van de technische hulpverlening aan het buitenland Stanley Andrews waarschuwde dat een golf van agressief nationalisme de wereld overspoelt en dat Amerikaanse zakenlieden niet langer in staat zullen zijn in vreemde landen een Amerikaans eiland te vormen. De Amerikanen zullen in de toekomst in het buitenland uitsluitend als deelgenoten in ondernemingen kunnen optreden.

Het voornaamste doel van de conferentie is na te gaan op welke wijze het particulier kapitaal de uitvoering op zich zou kunnen nemen van het regeringsprogramma voor hulpverlening aan economisch onontwikkelde gebieden.



NUMMER ZOVEEL

Er is weer een candidaat gepolst voor de functie van Gedeputeerde; het is de heer Em. de Cuba (broer van het Statenlid De Cuba), die echter nog geen beslissing heeft genomen. **De heer De Cuba verklaarde ons geheel partijloos te zijn.**

Brutaal of niet?

Degenen, die gedurende de oorlogstijd in Nederland waren, weten maar al te goed wat een Ortscommandant was: een soort burgemeester, die het als regel niet te nauw nam met goederen en levens van de onderdrukte Nederlanders.

Welnu, dezer dagen kwam de vroegere Ortscommandant van Hilversum eens in deze stad terug om... „de tijdens de bezetting ontstane vriendschapsbanden te hernieuwen".

Een lid van de gemeenteraad heeft nu aan het college van B. en W. gevraagd wat zij van plan is te doen om een herhaling van een dergelijke grenzeloze brutaliteit te voorkomen. Het antwoord van B. en W. is nog niet bekend......

De duikboot „Sibylle" is volkomen te pletter geslagen

TOULON, 25 Sept. - De Franse duikboot Sibylle, die sinds gisteren met 48 koppen aan boord werd vermist, is - zo is nader door een woordvoerder van de Franse marine meegedeeld, - te pletter geslagen, toen zij stuurloos dook in een van de diepste gebieden in de Middellandse Zee.

Vliegtuigen, die over de plaats des onheils vlogen, die wordt aangegeven door een grote olievlek, namen vandaag het wrak van de duikboot waar op enkele kilometers ten Oosten van Kaap Camarat bij St. Tropez. Er viel van de duikboot niets meer te redden. De onderzeeër werd op een diepte van bijna 700 meter door de druk van het water als een ei onder een stoomwals vermorzeld.

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - Dr Metcalf van de Universiteit van Californië heeft verklaard, dat de insecten de strijd tegen de DDT winnen; zij worden namelijk immuun. Men hoopt steeds betere verdelgingsmiddelen te vinden.

DARWIN. - Het Noorden van Australië wordt geteisterd door de ergste droogte bij mensenheugenis. Driekwart millioen vierkante mijl heeft te lijden van de droogte, die thans reeds vijf maanden duurt. Men schat, dat vier millioen stuks vee in dit gebied grazen; sommige veehouders hebben meer dan de helft van hun vee verloren.

WENEN. - Minister Anthony Eden, die van Belgrado naar hier is gereisd, heeft geconfereerd met de Oostenrijkse ministers en daarna meegedeeld, dat „volledige overeenstemming is geconstateerd in het streven om een verdrag tot stand te brengen, dat Oostenrijk zijn vrijheid en onafhankelijkheid zal waarborgen".

QUITO. - Leden van de partij van Carlos Quevara hebben een mislukte moordaanslag gepleegd op ex-president Galo Plaza. Twintig personen werden gearresteerd; er waren verscheidene gewonden.

WASHINGTON. - Dean Acheson heeft in een verklaring de Russen ervan beschuldigd het houden van vrije verkiezingen in Duitsland te willen ontwijken.

NEW HAVEN. - Volgens dr John Paul van de Yale University komt kinderverlamming vaker voor in landen met een hoge levensstandaard dan in die met primitieve hygiënische omstandigheden. Het is, volgens dr Paul, een tropische ziekte die bij tijd en wijle in een gematigder klimaat terecht komt.

LONDEN. - De vakbondsleiders hebben voorgeschreven, dat in de metaalindustrie geen overuren meer mogen worden gemaakt. Dit betekent een verlies van drie millioen man-uren per jaar in de machine-industrie. Het doel van de actie is om kracht bij te zetten aan de looneisen.

In kort bestek

MONTEVIDEO. - In de komende dagen zal de kwestie der diplomatieke betrekkingen tussen Uruguay en de Sowjet-Unie door de hoogste autoriteiten alhier worden bestudeerd. Zoals men zich zal herinneren, is er onlangs een scherp diplomatiek conflict geweest.

DEN HAAG. - Dr H. M. Hirschfeld zal op 15 October zijn taak als Regeringscommissaris voor het Economisch en Militair Hulpprogramma neerleggen; het bureau zal worden opgeheven. Dr Hirschfeld gaat over naar het particuliere bedrijfsleven.

LEEUWARDEN. - De Friese Maatschappij van Landbouw genoot bij het 100-jarig bestaan het voorrecht haar beschermvrouwe, H. M. Koningin Juliana, in haar midden te hebben om getuige te zijn van de feestvreugde.

ROTTERDAM. - De N.R.C. schrijft, dat reeds vroeger was aangekondigd, dat plannen op grootse schaal voor de ontwikkeling van Nieuw Guinea zouden worden opgesteld. Tot dusver is er echter niet veel gebeurd en de vorderingen waren teleurstellend.

STRAATSBURG. - De economische commissie van de Europese Assemblee dringt er bij de vijftien aangesloten landen op aan de invoering te bepleiten van een politiek van economische expansie in de overzeese gebiedsdelen.

SURINAAMS NIEUWS

Mennonieten in Amerika willen als landbouwers in Suriname werken

PARAMARIBO, 25 Sept. - De Landsregering van Suriname heeft van de Mennonieten-secte in de Verenigde Staten een brief ontvangen, waarin geïnformeerd wordt naar de mogelijkheden om een paar duizend gemeenteleden in Suriname toe te laten. Deze mensen wensen naar Suriname te emigreren als landbouwers. De Landsregering heeft het onderwerp in studie genomen.

Zelf huizen bouwen

De eerste achttien man, die geselecteerd zijn om het „aided self help" hun woningen te bouwen, zijn volop aan de slag. Hun eerste taak was te leren omgaan met de stenenpers om hun eigen cementstenen te maken. Na enkele dagen blijken ze reeds zo ervaren te zijn, dat ze per dag 1000 stenen fabriceren. Er wordt gewerkt van 6 uur 's middags tot 10 uur 's avonds. Overdag zijn ze aan hun gewone werk.

Aanklacht

In de eerste maand van zijn bestaan heeft het ochtendblad „De Tijd" in Suriname reeds een aanklacht tegen zich. De arts H. Hirasing klaagde het blad aan wegens smaadschrift.

„De Tijd" had geschreven, dat de arts geweigerd had zich naar een zieke te begeven.

Handenarbeid

Voor het eerst in Suriname is het diploma handenarbeid uitgereikt. Tweeëndertig candidaten van de kweekschool hebben dit examen gedaan. Er slaagden 29.

In Suriname bestaat een zgn 4e rang ofwel hulpakte. Theoretisch zou dit het laatste jaar zijn, dat voor de 4e rang geëxamineerd zou worden, maar het schijnt, dat men deze akte nog een kans wil geven. De bezwaren, die tegen de hulpacte bestaan, kunnen het best geillustreerd worden door te vermelden, dat leerlingen van de een voor de laatste klas der muloscholen reeds met succes het examen hebben afgelegd.

Protest van generaal Nam Il

PAN MOEN DJON, 25 Sept. - Generaal Nam Il, leider van de communistische delegatie bij de wapenstilstandsonderhandelingen te Pan Moen Djon heeft vanmorgen geprotesteerd tegen „het verwonden van 49 communistische krijgsgevangenen".

Deze Chinese krijgsgevangenen waren gewond toen zij een demonstratie hielden in het gevangenkamp op het eiland Cheju.

In de nota, die namens Nam Il aan een liason officier van de Verbondenen in Pan Moen Djon werd overhandigd, bestemd voor generaal Harrison, wordt o.m. gezegd „Gij zijt ten volle verantwoordelijk voor de „oorlogsmisdaden" die in de gevangenkampen worden gepleegd".

ZONDAGMORGEN HEILDRONK

De Stichting Bouwfonds Stadion Aruba en de Amateur Baseball Bond Aruba bieden Zondagmorgen in de vergaderzaal van het Wilhelmina Stadion een heildronk aan aan de baseballers, die de vorige week uit Cuba zijn teruggekeerd. Zondag j.l. zou deze heildronk al worden aangeboden, maar we hoorden, dat toen (gelukkig) de flessen nog niet zijn ontkurkt.



PAUL HENRI SPAAK, de voorzitter van de conferentie voor de Europese kolen- en staalgemeenschap, had 'n onderhoud met Jean Monnet, geestelijk vader van het grootse plan-Schuman. Acht en zeventig vertegenwoordigers van W.-Duitsland, Frankrijk, Italië, België, Nederland en Luxemburg beraden zich over het plan, dat inderdaad veel perspectieven biedt voor een meer verenigd W.-Europa.

VAN DE KINDEREN - VOOR DE KINDEREN

Zeventig leerlingen van mej. Athmer zullen vier maal in het openbaar optreden

Baten zijn voor het Tehuis van de Zusters van Bethanië

Mej. Else Athmer geeft een uitvoering met ongeveer zeventig van haar leerlingen. Het staat er zo simpel, maar de geachte lezer moest maar eens weten wat daar achter zo'n eenvoudige mededeling schuilt: ontzaglijk veel werk, veel onvoorziene werkzaamheden en ontelbare tegenvallers. Tot die laatste behoort o.m. het gemis aan een goede pianist(e). Mej. Athmer had een uitstekend begeleidster: mej. Hilda Wijnaar. Maar die heeft Aruba verlaten voor het vervolgen van haar lessen elders. En daarna is het eigenlijk altijd sukkelen geweest; een goede vervangster voor mej. Wijnaar verlaat dezer dagen ook ons eiland. Van de muziek van mej. Wijnaar zijn nu platen gemaakt, maar gemechaniseerde begeleiding gaat moeilijk bij kinderen. De muziek moet zich richten naar het dansende kind; het omgekeerde is eigenlijk niet uitvoerbaar.

Maar enfin, misschien willen degenen, die een van de uitvoeringen zullen bijwonen al, bij voorbaat rekening houden met het feit, dat de begeleidende muziek niet is zoals mej. Athmer zich graag had gewenst. Over de andere problemen zullen we maar niet spreken: het vervoer van de kinderen, het organiseren van de voorstellingen in de verschillende zalen, het vervaardigen van de prachtige costuumpjes.

De uitvoeringen zullen worden gegeven: op 10 October in De Veer's theater (acht uur 's avonds), op 11 October in hetzelfde gebouw (om vier 's middags), op 17 October in de Club Suriname te Sint Nicolaas en op 18 October in de Lago Heights Club (beide avonden om acht uur 's avonds). Alle baten zijn bestemd ten behoeve van het tehuis voor de Zusters van Bethanië en vooral ook om deze reden wordt een ieder opgewekt een of meer uitvoeringen bij te wonen.

Het aardige programma omvat twaalf nummers, met de voorbereiding waarvan pas sinds kort werd begonnen. Want het is er mej. Athmer (die in Nederland zeven jaar balletschool heeft gehad) eigenlijk niet om te doen om uitvoeringen te geven. Het accent wil zij bij haar werk leggen op de bevordering van de gezondheid door haar rythmische lessen. Op het ogenblik heeft ze ongeveer honderd leerlingen, allen meisjes van vijf tot en met dertien jaar: twee groepen in Sint Nicolaas (**repetities in de Club Suriname**) en vier in Oranjestad (waar wordt gerepeteerd in de Julianaschool).

De zalen werden voor de weldadigheidsvoorstellingen kosteloos afgestaan en de directie van het Theater De Veer is bovendien genegen gebleken gratis slides te laten vertonen tijdens de filmvoorstellingen.

Wij wensen mej. Else Athmer gaarne veel succes toe; moge haar onvermoeid werken ten bate van een loffelijk doel veel vruchten afwerpen!

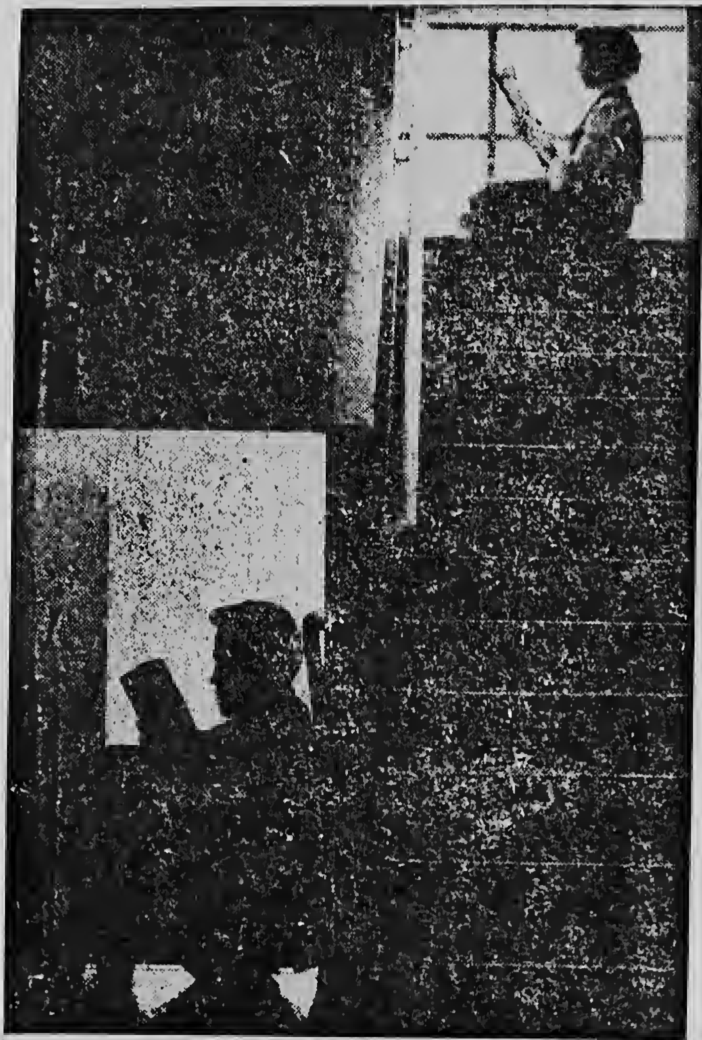


Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (14)

door
NORRIS HARKNESS

Symetrie verleent iets moois aan de foto



U mag het gerust weten. [illegible] Mary gaan op dezelfde school en zijn heel erg op elkaar gest[illegible] en periode die te maken heeft met kalverliefde ([illegible]) en vrijwel altijd worden ze in elkaars gez[illegible] weet, misschien wordt het nog eens een ideaal paar.

Maar met dat prob[illegible] niet bezig te houden op het ogenblik (of zat [illegible] o's te denken). Jim en Mary vergeten door [illegible] wel eens de lessen te leren en dan moet dat maar [illegible] ool gebeuren, in de pauze [illegible]. Dan zijn ze niet bij elkaar, willen [illegible] niet [illegible] alen-over-later, doch studeren voor zichzelf.

Hierboven ziet u het: Mary zat bovenaan, Jim beneden. En maar [illegible] kken. Vindt u het geen prachtige foto? Misschien kunt u dat uitsluitend beoordelen als hij goed in de krant wordt afgedrukt, maar dat heb ik helaas niet in de hand. In de „kop" boven dit stukje spreek ik over symmetrie en die vindt u dadelijk in de foto. Legt u eens een stukje papier op de figuur Mary en de foto is dadelijk minder belangwekkend; hetzelfde geldt als U Jim even wegwerkt. U moet daarop wel goed letten in de fotografie: streef naar evenwichtigheid naar gelijkwaardigheid van de onderdelen van de foto. U ziet het wel eens: Jantje is in de tuin aan het spelen, vader neemt een kiekje en later blijkt, dat Jantje geheel naar de linker- of rechterzijde is gedrongen en dat de rest van de kiek niets biedt. Indien u zelf vergroot, kunt u dat probleem op handige wijze ondervangen door alleen de hoofdfiguur te vergroten. Maar vergroten van een onderdeel heeft tot nadeel, dat men niets aan de foto kan toevoegen om een verstoord evenwicht te herstellen. De opname moet het doen! Is daarbij rekening gehouden met symmetrie, dan zal de afdruk goed zijn en de vergroting uitstekend!

De vorige week zijn we eerst te gast geweest bij de heer Rembrandt van Rhijn, de beroemde Nederlandse schilder, die ons vertelde wat een van zijn grootste geheimen was: het werken met licht en donker. Uit zijn verhaal hebben we kunnen leren hoe goed zijn theorie ook van pas komt in de fotografie. Licht en donker op de juiste wijze benut geeft de mooiste resultaten.

Verder heeft onze leermeester ons erop gewezen, dat we nimmer mogen vergeten onze filters bij ons te hebben, zeker niet in tropische gebieden, waar strakke luchten zijn en heldere stranden.

Ook werd er vorige Vrijdag gesproken over het door elkaar halen van filmen en fotograferen. Voor beide heeft men een camera nodig, maar heel verschillende. En even verschillend moet de belangstelling worden gericht, voor fotografie of voor het opnemen van films. Niet het een plus het ander, doch het een of het ander!

En nu maken we ons klaar voor de veertiende les.

Meer waard dan een brief

Ik heb u al eens meer herinnerd aan het bekende Chinese spreekwoord, dat een plaatje meer waard is dan duizend woorden" en dat in verband gebracht met de fotografie. Vandaag zou ik er nog graag even op terug willen komen. Er zijn namelijk van die mensen, jazeker, ook onder de foto-amateurs, die er een gruwelijke hekel aan hebben om brieven te schrijven aan familieleden of bekenden. Ze drukken liever tien rolfilms af dan een brief te schrijven. Soms voelen ze zich ongelukkig omdat hun particuliere correspondentie zo'n achterstand krijgt, maar ik vind dat die lieden boffen. Omdat ze kunnen fotograferen.

Als u geen brieven wilt schrijven, stuurt u dan elke maand een aantal foto's met een tekst aan de achterzijde. Dat is niet „goedkoop" zoals sommige mensen geloven. Integendeel, een foto zegt vaak meer dan een ellenlange brief over „waar wij wonen" en „hoe onze Pietje eruit ziet" en „welke auto wij gekocht hebben". Stuur regelmatig een serie foto's met een aardige tekst. De vrienden, die u vroeger maakte, zult u behouden. Ook al schrijft u in jaren geen enkele brief.

Foto's op school

Zojuist besprak ik een foto, die op een school was gemaakt. Daarop wil ik nog even terugkomen. Weet u, dat op school voortreffelijke foto's te maken zijn? Een heel kinderleven kunt u daardoor op de plaat vastleggen: het naar school gaan, keurig gekleed, aan het handje van het oudere broertje of zusje (of van mammie), het in de klas zitten, waarbij spanning op het gezicht te lezen is, het speelkwartier waarbij het pakje al minder net wordt en later het naar huis gaan, wanneer de broek een scheur vertoont en het kind uitbundig is.

Ik weet niet of u wel eens in de gelegenheid is om in of bij een school wat foto's te maken van uw kinderen, maar indien u het kunt, moet u het zeker niet nalaten. Bij uw familifoto's bevindt zich ongetwijfeld wel een vergeeld plaatje uit de tijd toen u nog naar school ging. De hele klas keurig opgesteld, alles even netjes. Dat was uw schoolfoto. Ik hoop, dat die van uw kinderen minder akelig en minder conservatief zullen zijn.

Nog enige tips

☆ De heer E. vraagt of het mogelijk is deze lessen in de vorm van privaatlessen toegestuurd te krijgen. Nee, dat kan niet. Maar u kunt ze toch evengoed uit de krant volgen? Ook dan worden al uw vragen op fotogebied beantwoord en misschien wel veel vlugger dan via lessen-instituten.

☆ Mevr Van der W. zond ons een aardig kiekje, dat werd gemaakt tijdens een kinderparty op Aruba. Of het kon worden afgedrukt? Natuurlijk, mevrouw, elders op deze pagina vindt u uw foto al terug. Ik ben blij, dat u mijn advies hebt opgevolgd in een der vorige lessen om geen afgezaagde pose-foto's van de kinderen te maken. U hebt ze „genomen" terwijl ze niets van het fototoestel weten en dat vind ik het mooiste. Ook het licht hebt u behoorlijk uitgebuit. U vindt het een bezwaar, dat niet alle gezichtjes te zien zijn, schrijft u. Ik vind dat helemaal niet erg. Een buitenstaander hoeft niet te weten wie er gekiekt zijn en degenen die de kinderen kennen, weten bij de eerste oogopslag wie Jantje is en wie Marietje. Veel succes verder, mevrouw.



Deze op Aruba gemaakte foto is uitstekend van compositie en belichting (ingezonden door mevr. Van der W.).

feuilleton

137

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Marie Antoinette wilde de revolutionnairen ambtenaren niet de voldoening gunnen, haar in haar zwakheid te zien. Zij beheerste haar gezicht en haar houding en zei tegen haar zoon: „Leer van je vaders ongeluk, dat je zijn dood niet moogt wreken." Toen keek zij de stadscommissarissen met een trotse blik aan, alsof zij hun een blijk van koninklijke genade had gegeven.

Toen zijn familieleden naar beneden waren gegaan, zei Lodewijk tegen de bewakers, dat ze zijn vrouw en kinderen niet boven moesten laten de volgende morgen. De smart van een laatste afscheid was ondraaglijk, zei hij.

Abbe Edgeworth zat dien avond met Lodewijk aan tafel. De koning at goed. Zij praatten over de Mis van de volgende morgen, en werden gewaar, dat er geen kerkelijke gewaden en heilige vaten in de toren waren. De abbe maakte een lijstje van de voorwerpen, die hij nodig had, en Lodewijk gaf het de commissarissen, met het verzoek, een en ander uit de naburige kerken bijeen te brengen. Zo geschiedde het dus, dat ongelovige revolutionnairen er in een regenachtige nacht op uit trokken, Parijs in, om te zoeken naar kerkelijke paramenten, ter voldoening aan de zielsbehoeften van een ter dood veroordeelden koning. Z ijkregen al het nodige ter leen van de pastoor der kerk van de H. Franciscus van Assisie; en heel vroeg in de morgen, terwijl Lodewijk rustig sliep, werd het geimproviseerde altaar in de kamer opgeslagen.

„Koningsbloed brengt geluk".

In de nacht hield de raad der commune, van vrees vervuld, een zitting. Het onderwerp van beraadslaging was geheel nieuw; de terechtstelling en begrafenis van een koning. Charles Henri Sanson, de beul, vroeg: „Ik moet beslist weten, hoe Lodewijk uit de Temple komt; in de gewone kar? En wat moet er met het lijk gebeuren?"

Die problemen waren niet makkelijk op te lossen. De commune kon de koning van Frankrijk niet vervoeren in een mestkar, gelijk voor gewone misdadigers gebruikt placht te worden - dan zou het buitengewone geval niet zoveel indruk maken, als wenselijk was; en een speciale mestkar voor monarchen was er niet. Burgemeester Chambon, dokter van beroep, weigerde, voor zo'n griezelig doel zijn rijtuig in leen te legeven, maar Etienne Claviere, de minister van financien wilde er het zijne wel voor afstaan. Vervolgens de begrafenis. Na enige aarzeling besloot de commune, dat het lichaam in een graf van ongebluste kalk zou worden gelegd, op het kerkhof de la Ville l'Eveque, enkele minuten gaans van de plaats der executie. (Waar vroeger dat kerkhof lag, is nu - waar de Boulevard Hausmann op de Boulevard Malesherbes uitloopt - het Square Louis XVI, met herinneringskapel voor Lodewijk XVI en Marie Antoinette.)

Toen er enige afgevaardigden van de commune aangewezen moesten worden, om de onthoofding bij te wonen, toonden alle aanwezigen weerzin in die taak, behalve een ex-priester, Jacques Roux geheten.

De raadsleden waren buitensporig zenuwachtig en prikkelbaar. Zij waren bang, dat er de ochtend van de terechtstelling iets gebeuren zou - dat royalisten Lodewijk zouden ontvoeren ,of hem doden, ten einde hem de schande van een publieke terechtstelling te besparen. Hoewel er te Parijs geen sterke royalistische partij bestond, en de vrienden des konings niet georagniseerd waren, noch zich op andere wijze actief toonden, dorst de commune zich niet te onthouden van een groot militair machtsvertoon.

VERSLAG ARUBA 1951 (X)

Vijfde gedeelte van de bevolking van Aruba zit op de schoolbanken

Cultureel Centrum Aruba kan op werkzaam jaar terug zien

Het hoofdstuk XIV van het verslag gaat over Volksontwikkeling en -Opvoeding en Erediensten. In 1951 vond de oplossing van het schoolruimtevraagstuk voor het openbaar en bijzonder onderwijs gerede voortgang. De R.K. jongensschool voor Mulo te Sint Nicolaas (St. Augustinuscollege), groot twaalf lokalen, kwam klaar. Eveneens de zes-klassige R. K. school voor G.L.O.B. voor jongens te Paradera.

Een grote vooruitgang voor het onderwijs was het bouwen van de negen praktijklokalen van de openbare ambachtsschool (Arubaanse Technische School); wel moeten tijdelijk enige van deze lokalen gebruikt worden voor theorielokalen, maar in 1952 zal een begin gemaakt worden met het bouwen van het hoofdgebouw van deze school (eind deze maand kan dat hoofdgebouw reeds gereed zijn - Red. A.C.).

Ook de personeelsvoorziening vanuit Nederland werd voortgezet. Het was echter nog niet mogelijk alle gehuwde onderwijzeressen te vervangen. Het gevolg hiervan was dat vacatures van tijdelijke aard niet altijd te vervullen waren.

Het type A-school zal binnen korte tijd geheel verdwijnen; onderwijskrachten met hogere bevoegdheden zouden voortaan ook in de lagere klassen van de B-school geplaatst kunnen worden

Met ingang van 16 October 1951 werd een tweede schoolopziener benoemd voor de Nederlandse Antillen. Deze schoolopziener heeft zijn standplaats op het eiland Aruba, waardoor het mogelijk is, dat geregelder schooltoezicht kan worden gehouden.

Hoeveel scholen?

Er waren vorig jaar elf scholen voor Voorbereidend Onderwijs met in totaal 1161 leerlingen; vier scholen Lager Onderwijs A met 1118 leerlingen, elf scholen Lager Onderws B ijmet 4373 leerlingen, negen scholen voor Mulo met 3943 leerlingen en de Technische School met 128 leerlingen. Dus in totaal niet minder dan 10723 scholieren, waarvan bij het openbaar onderwijs 2431, bij het R.K. onderwijs 7687. ander onderwijs 605.

Het is wel interessant te vermelden welk percentage van onze bevolking de laatste zes jaren onze scholen heeft bevolkt: 15,24 procent in 1946, 16.03 procent in 1947, 16,78 procent in 1948, 17,53 procent in 1949, 18,68 procent in 1950 en 19.63 procent in 1951. Wie weet, misschien halen we de honderd procent nog wel eens...

De bijzondere scholen op ons eiland worden beheerd door de R.K. Missie (3 A-scholen, 8 B-scholen en 5 scholen voor Mulo); de Lago (1 school voor Mulo) en de Protestanse Gemeente van Aruba (een A-school).

Het schoolverzuim bedroeg in 1951 gemiddeld 4,81 procent. Voor schoolvoeding (totaal 115 leerlingen) werd uitgegeven een bedrag van fl 3311,74. De schoolartsendienst heeft gedurende het verslagjaar goed gefunctionneerd. Er bleek grote behoefte te bestaan aan een schooltandarts en wegens het vrij veel voorkomen van debilitas aan buitengewoon lager onderwijs (B.L.O.).

Opleiding leerkrachten

Er bestaat een gesubsidieerde cursus (R.K.) tot opleiding voor hulponderwijzers; in 1951 slaagden vijf van de zeven candidaten. Tot opleiding van onderwijzers bestaat een 4-jarige Gouvernementscursus; in 1951 werd een tweede klas gevormd. Er werd echter geen eindexamen afgelegd.

Hoofdaktecursus. Van de zes candidaten voor het gedeelte A slaagden er drie, voor het gedeelte B slaagde de enige candidaat. Aan drie geslaagden kon de volledige akte worden uitgereikt.

Ten aanzien van de overige onderwijsbevoegdheden zijn de volgende cijfers gepubliceerd van de geslaagden: Handelskennis L. O. (2,) Spaans L. O. (3), Engels L.O. (4), Frans L. O. (1) en Wiskunde L. O. (1). Er waren in totaal 23 candidaten, waarvan 3 zich terugtrokken en dus 9 afgewezen zijn.

Voorts werd een aantal leergangen voor ambtenaren georganiseerd.

Studiebeurzen

Aan leerlingen van het Peter Stuyvesantcollege, het Radulphuscollege en het Maria Immaculadacollege op Curacao, wier ouders of verzorgers op Aruba wonen, wordt een tegemoetkoming verleend, t.w. een huisvestingstoelage van veertig gulden per maand en twee maal per jaar overtochtskosten heen en terug. In totaal maakten hiervan elf leerlingen gebruik (acht jongens en drie meisjes).

Ten laste van 's Lands kas worden aan jongelieden, geboren uit in de Nederlandse Antillen gevestigde ouders, studiebeurzen verleend ter tegemoetkoming in de kosten van hun opleiding aan de middelbare scholen op Curacao. De toelage bedraagt fl 960,— per jaar. Hiervan maakten drie leerlingen gebruik.

Eveneens worden studiebeurzen verleend voor opleiding in Nederland en wel tot ten hoogste fl 2000,— per jaar, alsmede vrije overtocht en uitrustingskosten. In totaal studeerden aan het eind van het vorig jaar 22 jongelieden van Aruba met een beurs in Nederland: 19 voor onderwijzer(es), 1 aan een Middelbaar Technische School en 2 aan de Economische Hogeschool te Tilburg.

Filmonderwijs

Het filmonderwijs op de scholen vond normale voortgang. Aan het eind van het jaar bezaten 56 leerkrachten de bevoegdheid om films te draaien. Aan materiaal was er toen: vier projectoren voor geluidsfilm, vijf voor „stomme" film en tien slide-projectoren. Er waren honderd schoolfilms en vijf honderd „strips".

Er zijn elf culturele filmvoorstellingen gegeven te Oranjestad, Noord, Santa Cruz, Savaneta en Sint Nicolaas met een gemiddeld aantal bezoekers van resp. 150, 300 300, 100 en 200 per avond.

Zoals we reeds eerder schreven, worden hier al sedert geruime tijd geen culturele voorstellingen meer gehouden omdat men vanuit Curacao geen programma's meer zendt. Na het vertrek van de cineast Henk Weener naar Nederland heeft men Aruba wel heel erg verwaarloosd!

Bibliotheek en filmotheek

Ook van deze nuttige instelling hebben wij de cijfers over 1951 reeds veel eerder gepubliceerd.

Cultureel Centrum

Tengevolge van de activiteit van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, welke ten doel heeft het culturele leven op ons eiland te stimuleren en te coordineren, kwam in de loop van het verslagjaar heel wat tot stand.

De Filmliga gaf tien voorstellingen, waarop in totaal 19 films werden vertoond; de Liga telde aan het eind van het jaar 203 leden.

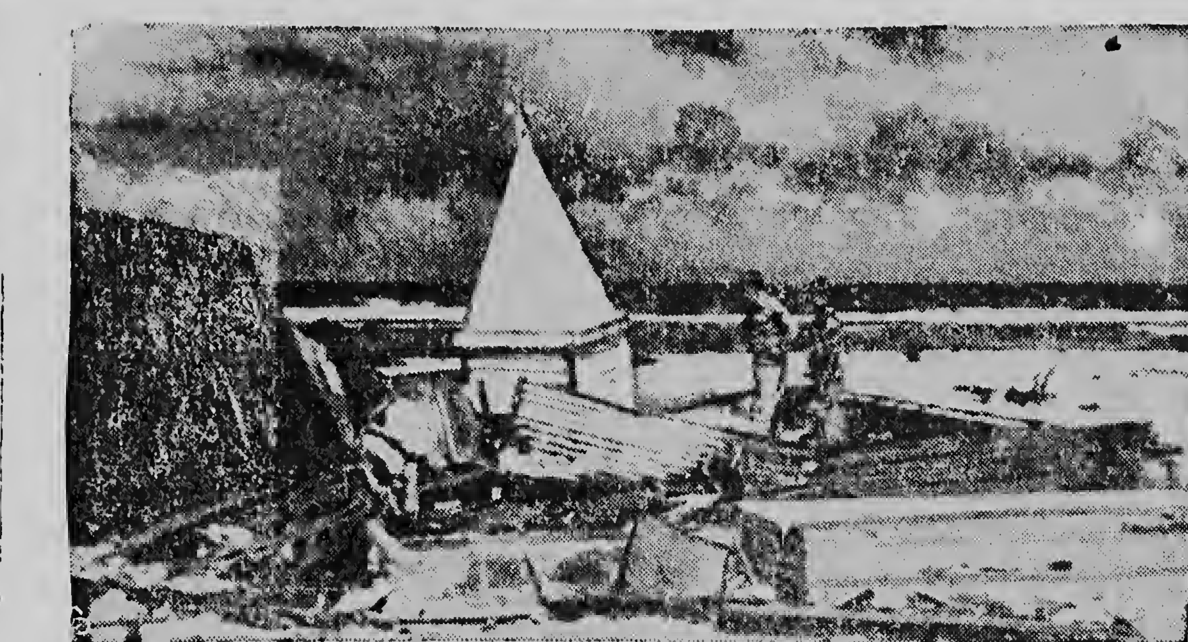
Het Arubaans Conservatorium had aan het eind van 1951 twee leraren en meer dan zestig leerlingen.

Het plan om een afzonderlijke jeugdbibliotheek op te richten, werd voor een groot deel overgenomen door de Gouvernements-bibliotheek. Vanwege de Stieusa werden diverse zendingen boeken ontvangen, die over enkele scholen werden verdeeld.

Onderdak voor een eventueel te stichten museum kon niet worden verkregen.

De Arubaanse Kunstkring telde per 31 December 171 leden; er werden twaalf culturele programma's gegeven: een symphonisch concert, vioolrecital, zang, dans, voordracht en cabaret. Sommige voorstellingen werden georganiseerd in samenwerking met het A.N.V. of de A.P.M.

Het Algemeen Nederlands Verbond had aan het eind van het jaar 396 leden (bij het begin van het vorig jaar waren het er 407). De eigen bibliotheek, in gebruik en beheer gegeven aan Club Suriname, lag gedurende het verslagjaar renteloos. Besloten werd de Tropical Country Club behulpzaam te zijn bij de oprichting van een bibliotheek. Er werd een begin gemaakt met de vertoning van kinderfilms. In het najaar werd besloten de bouw van een eigen verenigingsgebouw voor te bereiden.



VOOR TIEN MILLIOEN DOLLAR SCHADE werd aangericht door een typhoon op het eiland Wake. Ook de kapel (hierboven) werd volkomen vernield; drie honderd personen konden per vliegtuig naar Honolulu worden overgebracht.

ENGELSE EDITIE VAN „LA PRENSA" VERGROOT

Het was waarlijk een verrassing toen wij een dezer dagen een exemplaar van de Engelse editie van „La Prensa" ter hand namen bemerkten dat het blad tot een aanzienlijk groter formaat was uitgegroeid.

Thans wordt het uitgegeven in hetzelfde formaat als de Spaanse editie. Aan de redactie en uitgevers onze hartelijke gelukwensen met het bereiken van deze mijlpaal!

GEALLIEERD VERZOEK BLEEF ONBEANTWOORD

BERLIJN, 24 Sept. - Walter Donnelly, de Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, heeft aan de pers meegedeeld, dat de geallieerde Hoge Sommissarissen de Russische autoriteiten in Duitsland hebben verzocht erin toe te stemmen, dat de behandeling van oorlogsmisdadigers in de gevangenis van Spandau wordt verzacht.

De Russische autoriteiten hebben tot dusver niet geantwoord op het verzoek, dat gedaan is na een stap van de Westduitse Bondskanselier bij de Hoge Commissarissen.

DE COMMUNISTEN WETEN HET BEST

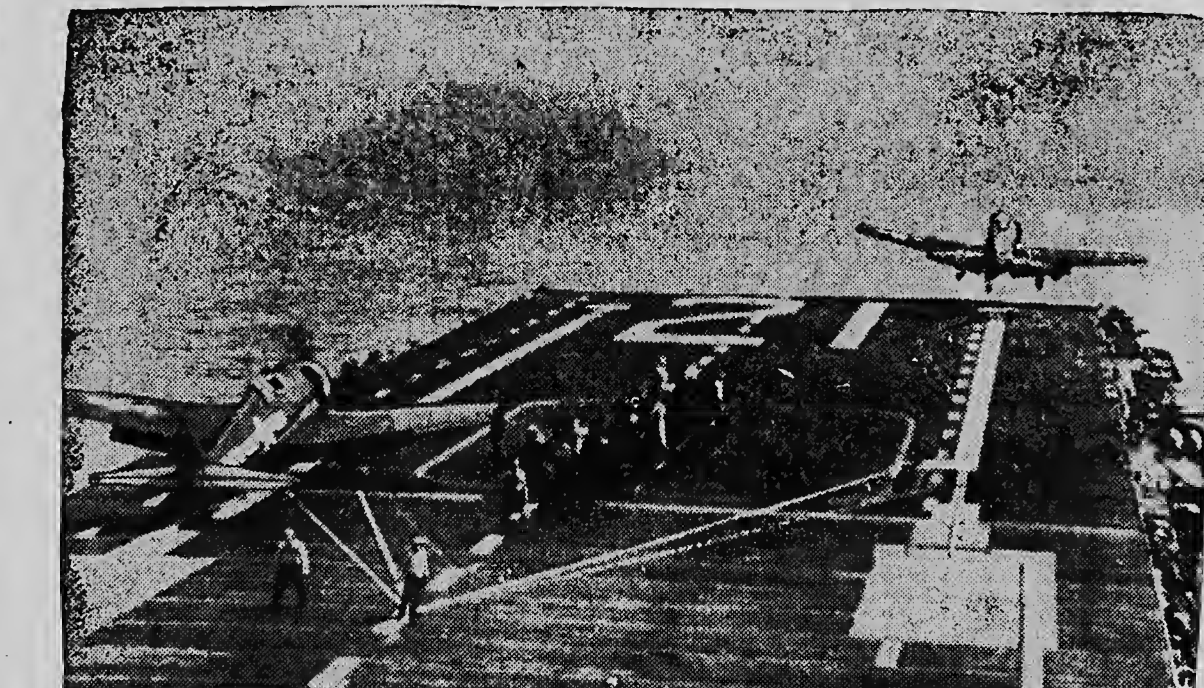
BERLIJN, 2 4Sept. - Op een onder auspicien van het communistische wereldvakverbond gehouden vergadering van metaalarbeiders uit acht Westerse landen is een motie aangenoemm, waarin de overtuiging wordt uitgesproken, dat de Amerikanen met hulp van het plan-Schuman de steenkolen en het staal van Europa willen gebruiken voor de voorbereiding van een nieuwe oorlog.

NAHAS LAAT ZICH DOOR NIEMAND VERDRIJVEN

CAIRO, 24 Sept. De leider der Wafd-partij, Moestafa Nahas, heeft Woensdag verklaard, dat geen macht behalve Allah en het Egyptische volk hem kan verdrijven. Mijn vertrouwen in het volk en het vertrouwen van het volk in mij hielpen mij in tijden van druk en crises. „Ik zal tot de dood aan het volk blijven behoren", zei hij.

BOEDDHISTEN VERGADEREN

TOKIO, 24 Sept. - Op de agenda van de tweede wereldconferentie van Boeddhisten, die morgen in Tokio aanvangt, komen meer dan 200 punten voor. Aan de conferentie, die tot 13 October a.s. duren, zullen ongeveer 150 gedelegeerden deelnemen, die 50 millioen Boeddhisten uit 20 landen vertegenwoordigen.



DIT IS DE EERSTE FOTO van gevechtshandelingen in Korea waarbij van het Amerikaanse vliegtuigmoederschip „Boxer" bommenwerpers opstijgen, die langs radiografische weg worden geleid door een moeder-vliegtuig. Aan boord van de bommenwerpers bevinden zich twee duizend pond bommen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

Programma nog niet ontvangen.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.45 ESSO-programma; 18.00 Comite Christelijke Kerken; 18.20 Rene Guda aan de piano; 18.40 nieuws; 19.01 Hindoéstaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

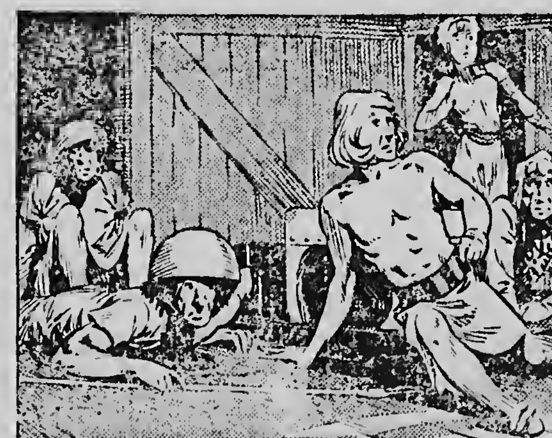
Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):

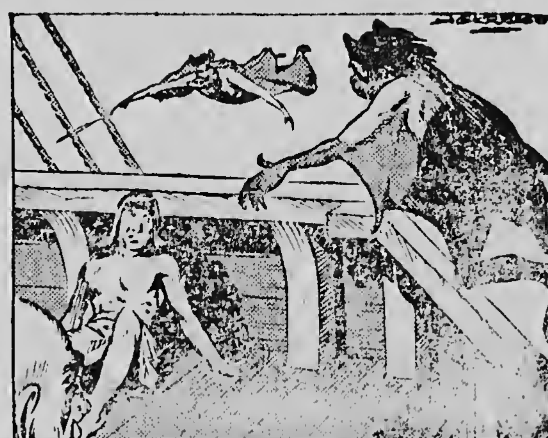
19.00 opening en nieuws; 19.10 piano-medley; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 populaire melodieën in Nederland; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met de West in Nederland); 20.35 persoverzicht; 20.42 Nederlandse volksliedjes en dansjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Steen van Atlantis (47)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







De mannen staarden naar het geheimzinnige licht, dat vreemd blauwachtig straalde en snel nader kwam, recht op het schip af. Zij wisten niet wat ze ervan moesten denken. Het onheilspellende van dit licht maakte hen ongerust. Al spoedig was het licht zo dicht bij, dat het recht op het schip viel. Zij hoorden een vreemd ratelend geluid en zagen een groot aantal vliegende wezens naderen. Intussen vocht Eric beneden voor zijn leven, want door de komst van de twee krijgers, die Klrasso te hulp snelden, waren de kansen plotseling gekeerd en de strijd ongelijk geworden. De vijand stond op het punt de jonge Noorman te overmeesteren, toen ook zij plotseling het vreemde, ratelende geluid hoorden. Op hetzelfde ogenblik werden zij door een geheimzinnige kracht tegen de grond geworpen. Alleen de jonge vrouw stond nog rechtop. Een zegevierende glimlach was op haar gelaat verschenen. Intussen gebeurde boven hetzelfde. Alle mannen waren door de onzichtbare kracht tegen het dek geslingerd en verstijfd van schrik zagen zij de monsterachtige wezens neerkomen. In enkele ogenblikken zwermde er een menigte over 't dek. De bemanning kon slechts machteloos en vol afgrijzen toezien. Zij waren niet in staat zich te bewegen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Submarino Frances ta perdi

PARIS, Sept. 24 - Admiralidad Frances a expresa nan profundo preocupacion awe tocante e submarino Frances „La Sybille", cu a resulta perdi den e chercicionan den lamar Mediteraneo. Bapor y aeroplanan ta buscando ariba awa. Segun un representant di admiralidad Frances, awe mainta tabata existi contacto radiografico cu e submarino pa di ultimo vez. Na bordo di e submario tin 48 oficial y matroos.

WALCOTT LO TUMA REVANCHA TOCH?

PHILADELPHIA, Sept. 24 - Segun e cifranan oficial 40.379 persona a presencia e boxeo entre Walcott y Marciano. E total di placa di entrada tabata 345.177 dollar.

Segun participacionnan di manager di Marciano no ta completamente imposible cu Walcott lo bolbe ariba su decision pa retira su mes for di den ring, pa tene un match di revancha contra Marciano dentro di 90 dia, podiser na Miami of na Chicago.

ADMIRALIDAD FRANCES TA CONSIDERA SUBMARINO PERDI

PARIS, Sept. 25 - A caba di drenta e noticia cu admiralidad Frances ta considera e submarino „La Sybille", como perdi. Familianan di e tripulacion a worde notifica di esaki. Cual ta e motibo pakiko admiralidad Frances a yega na e conclusion cu e submarino y su tripulacion no tin [illegible] of menos 24 ora promer cu zuurstof [illegible], no ta conoci.

PROGRAMA SPECIAL

Nos a worde informa cu Adventistanan di Siete Dia na nos isla a organiza en cooperacion cu e organisacion „Dorcas" algun programa special pa Diabierna anochi (cuminzando na siete 'or y mei) y Diasabra anochi (cuminzando tres 'or y mei) en coneccion cu un siglo di existencia di nan school biblico.

Ademas nos a tende cu e comunidad aki tin intencion pa cuminza pronto cu construccion di un casa nobo na San Nicholas den vecindario di Esso Service Station.

PA WEESHUIS

E baile di gala cu a worde teni ultimamente den Tivoli Club na beneficio di un weeshuis pa Aruba a bira un gran exito. Sr. Eric Arends, vice-president di e club, a duna bienvenida na e cantidad di bishitantenan cu a keda fiesta te na [illegible] nos banda di dos 'or y mei di marduga. Tabatin premionan attractivo pa e parejanan cu a balia mehor. E beneficio total tabata fls. 594.75, cual suma lo worde entrega na Stichting „Don Bosco".

ORDINANZA TOCANTE CACHO A WORDE PONI UN BANDA

E concepto di e ordinanza tocante cacho a worde trata durante un reunion di comision y parce cu varios objeccion a worde presenta: en todo caso Bestuurscollege a pone e ordinanza aki un banda provisionalmente.

Bestuurscollege a cuminza consultacion cu Asociacion na Proteccion di Animal y por di nan nos ta kere cu nan lo tene e ordinanza di cacho pendiente wardando y yegada di un veterinario (principio di otro anja), kende ya ta prepara su mes na Holanda pa bin cuminza su trabao na Aruba.

NINGUN NOTICIA AINDA

Ainda nos no por reporta ningun noticia tocante nombramento di Deputadonan. Te actualmente asina leuw cu nos sabi tin cuatro candidato: Sra. Alida Lampe-Lampe, Srs. Ety Lacle, Milo Croes y [illegible] Henriquez Sr. Pero solamente dos por worde eligi, y nos lo no ta sorpresa si ainda nan agrega algun nomber mas ariba lista di candidatonan, promer cu Diamars anochi yega. Anto un decision mester worde tuma den reunion di Eilandraad pasobra ariba e agenda nos ta leza cu letranan grandi bao punt 8: a. Extension di Bestuurscollege cu dos Deputado y b. Nombramento di e Deputadonan aki.

SR. LACLE NO TA MIEMBRO DI P.P.A.

Como consecuencia di e cantidad di rumores remarcable cu ta circula ultimamente tocante persona di Sr. L. A. C. (Ety) Lacle, kende ta un candidato pa puesto di Deputado, nos a decidi di tuma informacion cerca Sr. Yrausquin, lider di P.P.A. kende a asegura nos emphaticamente cu nunca Sr. Lacle tabata miembro di su partido. Al contrario, el tabata un di e fundadornan di UNA pero en coneccion cu su trabao el mester a distancia su mes completamente for di actividad politico durante ultimo anjanan.

PRESUPUESTO DI CURACAO TA MUNSTRA UN DEFICIENCIA CONSIDERABLE

No solamente aki na Aruba Bestuurscollege ta trahando duro actualmente pa bini cla na tempo cu e presupuesto insular pa anja 1953 (den cual seguramente nan lo tin exito), pero na Curacao tambe nan ta trahando cu tur deligencia. Sinembargo, nos a worde informa por di Willemstad cu ya un deficiencia di mas of menos ocho million florin Antillano a worde calcula. Com e situacion aki na Aruba ta, nos no sabi ainda, pero si nos por accepta cu Aruba ta mucho mehor para.

Kiko e storia di aki riba ta sinja nos? Algo cu nos tabata sabi hopi tempo caba, pero di cual nunca nan no tabata kier sabi na Curacao: cu den pasado Curacao a probecha generosamente di contribucionnan di Aruba den „caha territorial". Tin tur indicacion cu nos por percura pa nos mes aki, pero en cuanto ta toca nos isla hermana nos ta duda. Un deficiencia di mas of menos ocho million no ta cos di loco. Y awor nan no por pidi Aruba pa yuda tampoco, manera a socede te recientemente na formamento di presupuesto territorial.

Den sala di Staten repetidamente representantenan di Aruba a declara cu Aruba tabata hebe mira mucha poco di e placa cu e tabata confia na caha territorial. Na e momentonan aki representantenan di otro islanan por a tende solamente un poco y ademas e asunto a keda manera e tabata.

Awor Curacao mester para ariba su mes pia y indudablemente nan lo bati na porta di Gobierno Territorial cu e proposicion pa hisa belasting. Of podiser e deficiencia lo worde cubri door di halzamento di opcenten o halzamento di compensacion pa servicionan presta?

DISCUSION TOCANTE AZETA DI PERSIA TA SIGUI

WASHINGTON, Sept. 25 - E secretario-general di e consejo di Persia pa nacionalizacion di industria petrolero Hoessein Makki a declara na Wasihngton - unda el ta permanece actualmente - cu el ta teniendo discusionnan informativo cu un negociante Americano. E negociante aki lo a duna indicacion cu el ta capaz pa establece un compania cu un capital di 140 millon dollar pa transportacion y bendemento di azeta di Persia na Asia y Europa.

Makki no tabata dispuesto pa menciona nomber di e negociante aki, pero el a declara si cu e persona aki no ta representa ningun di e siete companianan grandi cu ta opera den terranan estranhero caba. E compania tocante cual Makki a papia - segun Makki - lo ta dispuesto pa haci negoshi promer cu e cuestion entre Persia y Inglaterra worde soluciona y no obstante e medidanan cu Inglaterra ta tuma pa stroba bendemento di azeta di Persia.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5

Executoriale Verkoop

Op MAANDAG 6 October 1952 des voormiddags te tien uur zal door de ondergetekende, deurwaarder, worden overgegaan tot de executoriale verkoop der bij proces-verbaal van de 1e Mei 1952 van mij, deurwaarder, in executoriaal beslag genomen roerende goederen, waaronder zich bevinden:

huis meubilair, 1 piano merk WURLITZER, 1 staande radio met pickup merk RCA Victor, 1 vierpitten gasfornuis merk MAGIC-CHEF, 1 electrische was machine, 1 trapnaaimachine SINGER, enz. enz.

De goederen zijn te bezichtigen twee uur vóór de verkoop aan de Hospitaalstraat No. 12 te Oranjestad op Aruba en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder voornoemd,
MODESTO ODUBER.

Openbare vergadering van de Eilandsraad
op DINSDAG 30 SEPTEMBER 1952,
des avonds ACHT uur.
Raadzaal: John G. Emanstraatt 39

E Piedra di Atlantis (33)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

E enano no tabata sabi Kiko el mester a haci! El no por a laga nan mata Eric asina dilanti di su vista? Kiko e pober criatura aki por haci pa salbe? Desesperadamente el a waak rond di dje y di repente su vista a cai ariba un pida palo! El a coi e palo y cu tur su forza el a benta e guerrero cu ne. E palo a dal e guerrero den su cabez y esaki a cai na suelo. Nan a sali victorioso. Dos di e soldanan tabata benta abao for di nan conocemento; esun di tres a huy bai den hosque y pa e momento aki nan tabata liber. Nan a pura bai di e lugar inafortunada pa busca un lugar di sconde den bosque. Hopi ora largo nan tabata camna den bosque y tabata papia tocante kiko nan lo haci awor. E enano no por bolbe bai cuidad. E soldanan a a reconoce'le asina cu nan cohe preso mes ora cu e yega cuidad. Y pa Eric tambe lo ta mucho peligroso pa parece atrobe despues di asina poco tempo. Di otro banda, nan no por keda den hosque semper sin un dak ariba nan cabez. Banda di drentada di solo nan a yega na un casita chikito cu tabata parce bandona.